Svet
Evropske unije

Bruselj, 27. september 2018
(OR. en)

12511/18

FIN 721
SOC 563

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Odbor za proračun
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.:	12029/18 (COM(2018) 621 final)
Zadeva:	Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji na podlagi vloge Portugalske – EGF/2018/002 PT/Norte-Centro-Lisboa oblačila – *– sprejetje*

1. Komisija je 10. septembra 2018 Svetu predložila predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG), skupaj z ustreznim predlogom prerazporeditve odobritev št. DEC 21/2018[1].

2. Namen predloga je uporabiti znesek 4 655 883 EUR iz ESPG, da bi ugodili vlogi s Portugalske za uporabo sklada v zvezi s 1 161 odpusti v dveh podjetjih v sektorju proizvodnje oblačil v regijah Norte, Centro in Lisboa. Vzrok za odpuste so še trajajoče velike strukturne spremembe v svetovnih trgovinskih tokovih, ki so posledica globalizacije[2].

[1] Dok. 12030/18.
[2] UL L 167, 29.6.2009, str. 26.

3. Odbor za proračun je predlog preučil na seji 17. septembra in sklenil, da ga lahko odobri.

4. Odbor stalnih predstavnikov naj Svetu priporoči, naj sprejme besedilo sklepa o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji iz PRILOGE.

PRILOGA

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji na podlagi vloge Portugalske – EGF/2018/002 PT/Norte-Centro-Lisboa oblačila

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1309/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji (2014–2020) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1927/2006[1] in zlasti člena 15(4) Uredbe,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju[2] in zlasti točke 13 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Namen Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG) je zagotavljanje podpore delavcem, ki so postali presežni zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, ki so posledica globalizacije, zaradi še vedno trajajoče svetovne finančne in gospodarske krize ali nove svetovne finančne in gospodarske krize, in samozaposlenim osebam, ki so iz istih razlogov opustile dejavnost, ter pomoč pri njihovi ponovni vključitvi na trg dela.

(2) Sredstva ESPG ne smejo presegati najvišjega letnega zneska 150 milijonov EUR (cene iz leta 2011), kot je določeno v členu 12 Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013[3].

---

1 UL L 347, 20.12.2013, str. 855.
2 UL C 373, 20.12.2013, str. 1.
3 Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 884).

(3) Portugalska je 24. aprila 2018 vložila vlogo za finančni prispevek iz ESPG v zvezi z odpusti v sektorju proizvodnje oblačil v regijah Norte, Centro in Lisboa na Portugalskem. Vloga je bila dopolnjena z dodatnimi informacijami, predloženimi v skladu s členom 8(3) Uredbe (EU) št. 1309/2013. Vloga izpolnjuje zahteve za določitev finančnega prispevka iz ESPG, kakor je določeno v členu 13 Uredbe (EU) št. 1309/2013.

Portugalska se je v skladu s členom 6(2) Uredbe (EU) št. 1309/2013 odločila, da prilagojene storitve, sofinancirane iz ESPG, zagotovi tudi 730 mladim, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposabljajo (NEET).

(5) Zato bi bilo treba uporabiti sredstva ESPG, da se zagotovi finančni prispevek v višini 4 655 883 EUR za vlogo, ki jo je vložila Portugalska.

(6) Da bi čim bolj skrajšali čas, potreben za uporabo sredstev ESPG, bi se moral ta sklep uporabljati od datuma sprejetja –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2018 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji uporabi vsota 4 655 883 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije. *Uporablja se od [datum sprejetja]*[*].

V […],

Za Evropski parlament	*Za Svet*
Predsednik	*Predsednik*

[*] Datum vstavi Parlament pred objavo v UL.